

Заявление на проездной для школьников (K-12 Student TAP Card)

Программа для школьников (K-12 TAP) устанавливает для них критерии для сниженных тарифов на проезд.
Для дополнительной информации звоните 866.827.8646. (866.TARTOGO)

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ ЗАЯВЛЕНИЯ

- > Все заявители должны заполнить **РАЗДЕЛЫ I и II** заявки.
- > Для покупки проездного TAP для школьников 9-12 классов может понадобиться документ с фотографией или школьное удостоверение.

РАЗДЕЛ I – ИНФОРМАЦИЯ ЗАЯВИТЕЛЯ

Фамилия	Имя	Отчество/инициал
Улица и номер дома		Номер квартиры
Город Штат Почтовый код	Дата рождения	Номер телефона
Название школы		Электронная почта
Улица и номер дома		Город Штат Почтовый код

РАЗДЕЛ II – КРИТЕРИИ ОТБОРА

Заполните информацией соответствующей классу школьника.

- Школьники с 9 по 12 класс (9-12)
Для старшеклассников с 9 по 12 класс проездной действителен только при предъявлении школьного, или любого другого удостоверения с фотографией.
- > Пожалуйста, укажите в каком Вы классе: _____ (например: в 9-м классе)
 - > Пожалуйста, укажите месяц перевода в следующий класс (последний месяц текущего учебного года): _____ (например: июнь)
- Школьники до 8-го класса (K-8)
Школьникам до 8-го класса (K-8) не надо предъявлять школьное удостоверение с проездным.
- > Пожалуйста, укажите в каком Вы классе: _____ (например: в 5-м классе)
 - > Пожалуйста, укажите месяц перевода в следующий класс (последний месяц *текущего* учебного года): _____ (например: июнь)

Все школьники должны быть зачислены в начальные или средние (K-8), или старшие (9-12) классы аккредитованных школ в Графстве Los Angeles.

Заявители должны приложить один из документов перечисленных ниже:

- _____ Текущий табель (копию)
- _____ Текущее, действующее, школьное удостоверение (копию)
- _____ Компьютерную распечатку зачисления и/или расписание занятий (копию)
- _____ Письмо на школьном бланке с рукописной подписью школьного должностного лица

См. информацию на обороте для окончания заявления.

ДАТЫ ПРИМЕНЕНИЯ

Заявители, соответствующие критериям, могут подавать заявки на проездной K-12 TAP в любое время года. Проездные K-12 TAP заканчивают срок действия по завершении 8-го или 12-го класса (что соответствует), или каждые 3 года (какое из этих событий случится раньше).

ПОДАЧА ВАШЕЙ ЗАЯВКИ

Заполненный пакет заявления содержит следующее:

- > Заполненное заявление: **РАЗДЕЛЫ I и II.**
- > Один из нижеперечисленных документов:
 - _____ Копия табеля текущего периода
 - _____ Копия действительного школьного удостоверения
 - _____ Копия классного расписания и/или распечатка показывающая зачисление в школу
 - _____ Письмо на школьном бланке с рукописной подписью школьного должностного лица

Отдайте пакет заявления в одно из следующих Центров обслуживания клиентов, или отправьте по адресу:

- > TAP Service Center
PO Box 811310
Los Angeles, CA 90081

Студенческие проездные TAP будут разосланы заявителям соответствующим критериям, после завершения их проверки. Нормальное время обработки – 20 рабочих дней после подачи в Центр обслуживания METRO. При отправке по почте прибавьте время на доставку.

Я осознаю, что лишусь права снижения цены на проездную карту TAP при ее неправильном использовании, или порче собственности агентства общественного транспорта. Я согласен следовать всем правилам и предписаниям транспортного агентства. Я, настоящим, удостоверяю, что информация, указанная на обороте, достоверна.

Подпись заявителя _____

Дата _____

ЦЕНТРЫ ОБСЛУЖИВАНИЯ КЛИЕНТОВ (ПРИНИМАЮЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ НА ПРОЕЗДНОЙ ДЛЯ ШКОЛЬНИКОВ)

Metro Центр обслуживания клиентов Baldwin Hills/Crenshaw 3650 Martin Luther King Bl Ste 189 Los Angeles, CA	Metro Центр обслуживания клиентов East Los Angeles 4501 B Whittier Bl Los Angeles, CA	Metro Центр обслуживания клиентов Union Station/Gateway Plaza One Gateway Plaza Los Angeles, CA	Metro Центр обслуживания клиентов Wilshire/Vermont 3183 Wilshire Bl Ste 174 Los Angeles, CA
---	--	--	---

УТЕРЯННЫЕ, УКРАДЕННЫЕ, ИЛИ УНИЧТОЖЕННЫЕ ПРОЕЗДНЫЕ

- > Звоните в Центр обслуживания клиентов TAP немедленно по номеру 866.TAP.TOGO (866.827.8646) при утере, обнаружении пропажи, или уничтожении проездной карты TAP.
- > Внесите номинальную, безвозвратную, плату за замену.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Посетите metro.net/reducedfares
213.680.0054